



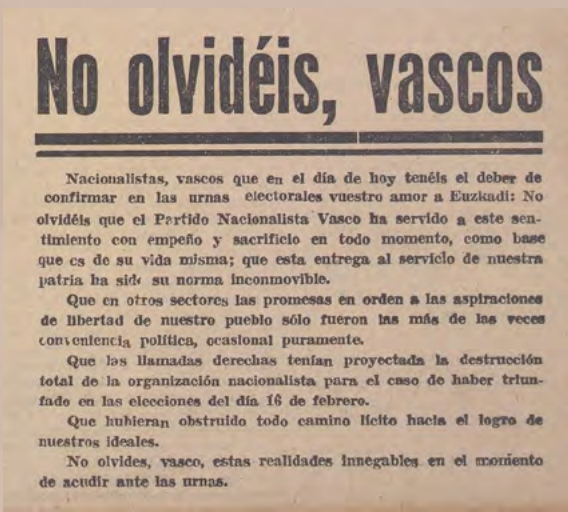
ABERRI EGUNA 1936

Crónica de la celebración jeltzale en Araba

Roman Berriozabal Azpitarte

Tras su paso por todas las capitales de Euzkadi peninsular (1932, Bilbo; 1933, Donostia; 1934, Gasteiz; y 1935, Iruñea), la festividad del Aberri Eguna de 1936, el 5º de la historia, rompió con la dinámica organizativa seguida hasta ese momento en un doble sentido: en el correspondiente a la fecha (Domingo de Resurrección) así como en el referido al escenario festivo.

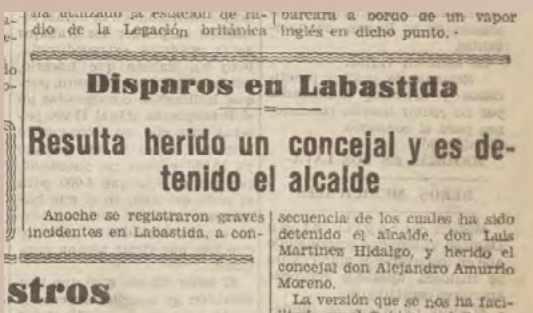
A la vista de las circunstancias del momento, el Euzkadi Buru Batzar (EBB) o Consejo Nacional del Partido Nacionalista Vasco (EAJ-PNV) se vio obligado a retrasar, muy a su pesar, la celebración del Aberri Eguna. De no haber existido impedimento o dificultad alguna, dicha celebración tendría que haberse celebrado el domingo 12 de abril.



Diario Euzkadi, 1 de marzo de 1936, p. 6.

De acuerdo a lo manifestado por el EBB en una nota difundida curiosamente dos días más tarde, el retraso fue debido a las elecciones y a otras obligaciones que no se precisan.

A la luz de la hemeroteca cabe pensar que se refiere a la ingente cantidad de energía desplegada por los jeltzales con ocasiones de las últimas elecciones generales (16 de febrero y 1 de marzo de 1936); así como a las gestiones previas para la entrega del proyecto de Estatuto de Autonomía en Las Cortes Generales.



Diario La Libertad, 2 de mayo de 1936, página 1.

Aun cuando no se menciona, cabe suponer, asimismo, que los burukides jeltzales optaron por la prudencia y precaución necesarias a la vista de los conflictos virulentos extendidos por toda la geografía vasca.



Diario Euzkadi, 12 de abril de 1936, página 1.

EUZKADI-BURU-BATZAR

ABERRI-EGUNA

Berpizkunde egunez ospatzekotan sortu zan Egun eder au, ez daukagu aztuta, austeskundeak eta abar tartean sarturik, atzeratu beafean gerta bagera ere.

Auñamendiz onuzko lau erkietan Abefi-Eguna egiña izanik, goruntz igo nairik ibiliak gaituzute. Bafia Bidaso'z aruntz abertzaletasunak indafik ez ordea oralndik, eta ez degu Abefi-Eguna Laburdin eratsirik izan.

Au ikusirik, asmo befi bat darabilgu. Bijuakizute, beraz, gaur, aurtengo Abefi-Egunerako del bezela.

Lengo Abefi-Egunak, abertzaleak efi nagusitakoren batera biltzeko izan diran bezela, aurtengoa Abefi kutsua efiarik txikienetaraño zabaltzeko izango da.

Aurtengo Abefi-Eguna abertzale sail bat dan efi guzietan ospatzea nai degu. Alde guzietan, egun berean, Abefia goratzeko Eguna izango da.

Len abertzale askok, asko ta askok, jai aundi bat bakafa egiten genun; aurtan, abertzale salik txikienak ere jai aundi bana egiñik, alderdi oso-osoak jai pila aundia eskeñiko dio Abefiari.

¿Noiz? ¿Nola? Adleraziko zaizute garaiz. Bitartean, asi, asi efiandituzuten gai guziak gertutzen. Asko dezakezutenak asko, gutxi dezakezutenak gutxi, guziak alik eta geien.

Jakin, gañera, aurtengo udaran edo udazkenean Abertzale Yakintza-Batzafa egingo degula, Jainkoa lagun.

LENDAKARIA.

§ § §

No tenemos olvidado este hermoso día que se señaló como fecha de celebración en las Pascuas de Resurrección, aunque por causa de las elecciones y otras ocupaciones nos hemos visto obligados a retrasarlo.

Celebrados ya los Aberri-Eguna en las cuatro regiones de este lado de los Pirineos, sentimos deseos de ir más ar riba. Pero todavía en las regiones de la otra ribera del Bidasoa no tiene la fuerza necesaria la idea nacional. Y por esa causa no ha sido posible organizar para la fecha señalada el Aberri-Eguna en Laburdí.

Visto esto, nos sugiere una nueva idea. Por tanto, os la lanzamos como una campanada para celebrar el Aberri-Eguna de este año.

Los Aberri-Egunas anteriores fueron para congregar miles de patriotas en cada una de las capitales de nuestras regiones; pero la de este año ha de ser el llevar el nacionalismo hasta el pueblo más pequeño.

Lo que deseamos es que el Aberri-Eguna de este año se celebre en todos los pueblos donde exista un grupo de patriotas. Y en todos ellos un mismo día se enaltecerá a la patria.

Antes milés de nacionalistas nos reuníamos en fiesta; este año, haciendo cada grupo una fiesta, será magnífico el conjunto que se podrá ofrecer a Euzkadí.

¿Cuándo? ¿Cómo? Se os comunicará a tiempo. Mientras tanto, todos debéis comenzar a preparar los medios conducentes a tal fin. Los que mucho podéis, darlo todo; los que podéis poco, poner vuestro grano de arena. Pero todos haced cuanto podáis. Sabed, además, que este verano u otoño (Dios mediante) celebraremos la Asamblea de Cultura Vasca.

EL PRESIDENTE DEL BIZKALBURU-BATZARRA.

Respecto al escenario festivo cabe indicar que, conscientes de la escasa fuerza y presencia con que contaba el sentimiento nacionalista al otro lado de los Pirineos, los burukides de EAJ-PNV optaron por renunciar a llevar la fiesta a Baiona, la capital labortana.

Celebrados ya los Aberri-Eguna en las cuatro regiones de este lado de los Pirineos, sentimos deseos de ir más ar riba. Pero todavía en las regiones de la otra ribera del Bidasoa no tiene la fuerza necesaria la idea nacional. Y por esa causa no ha sido posible organizar para la fecha señalada el Aberri-Eguna en Laburd.

Visto esto, nos sugiere una nueva idea. Por tanto, os la lanzamos como una campanada para celebrar el Aberri-Eguna de este año.

Diario Euzkadi, 14 de abril de 1936, página 1.

Una vez sopesada la situación y sin ánimo de dejar pasar la jornada festiva y reivindicativa, el EBB lanzó una propuesta novedosa. Si las jornadas festivas anteriores sirvieron para congregar a miles de patriotas en cada una de las capitales de Euzkadi peninsular, en la presente ocasión se trataba de celebrar el Aberri Eguna y enaltecer a la Patria Vasca en todos los pueblos donde existía un grupo de jeltzales en un mismo día.

Len abertzale askok, asko ta askok, jai aundi bat bakafa egiten genun; aurten, abertzale salik txikiak ere jai aundi bana egiñik, alderdi oso-osoak jai pila aundia eskeñiko dio Abefiari.

¿Noiz? ¿Nola? Adieraziko zaizute garaiz. Bitartean, asi, asi eñan dituzuten gai guziak gertutzen. Asko dezakezutenak asko, gutxi dezakezutenak gutxi, guziak alik eta geien.

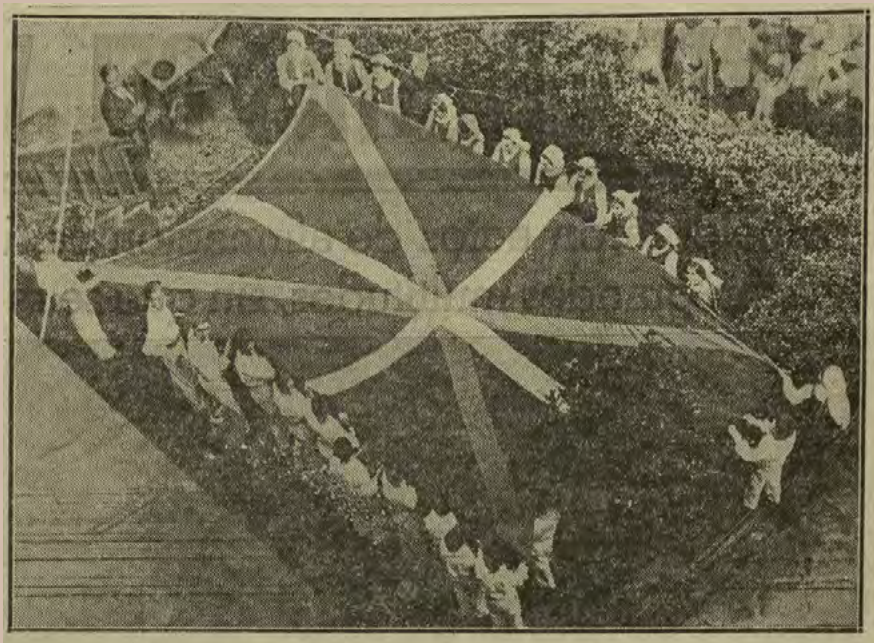
Diario Euzkadi, 14 de abril de 1936, página 1.

Tras sopesar diferentes citas, el EBB acordó celebrar la fiesta nacional vasca el 31 de mayo.

MAYO 30 Sábado Bilbao, 1936		PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN Bilbao Ptas. 9 trimestre Fuera de Bilbao ... " 11,25 " América " 62,50 añ. Otros países ... " 112,50 "
Año XXIV Redacción y Administración: Correo, 17, 1.º Apartado de Correos 234 Teléfono: 17.810 Número 7.509		
HOY COMIENZAN LAS FIESTAS DE ABERRI-EGUNA		
El nacionalismo	IMPORTANTE	Un considerable avance en el dictamen

Diario Euzkadi, 30 de mayo de 1936, página 1.

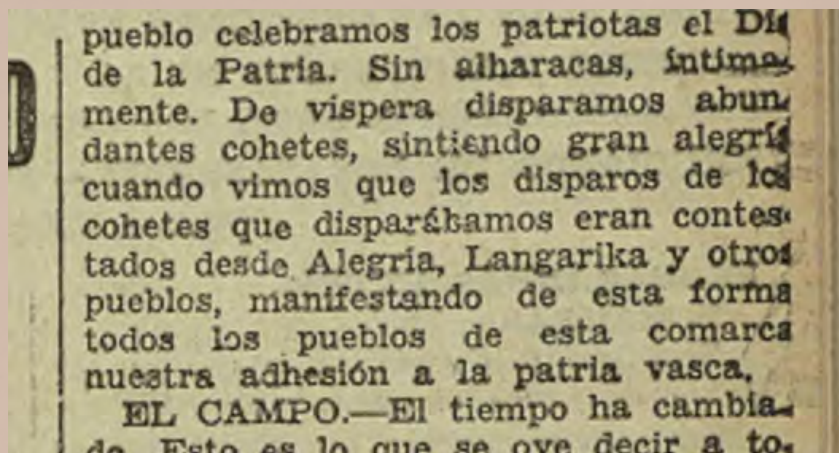
Aun cuando el acto de relevancia se llevó a cabo en Bilbao, la convocatoria fue secundada en mayor o menor medida por todos los municipios vascos con presencia jeltzale.



Momento de la bendición de la nueva ikurriña de Sabin Etxea, en Bilbao.

Diario Euzkadi, 2 de junio de 1936, pág. 2.

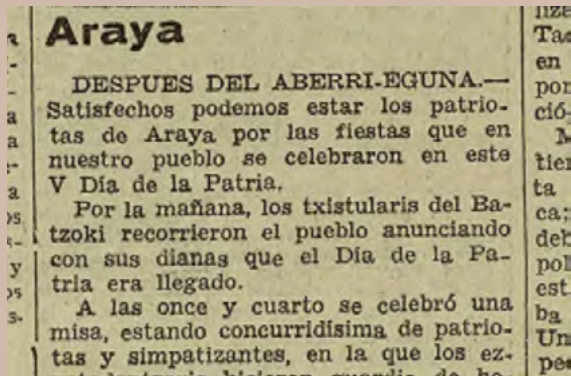
Por lo que respecta al territorio alavés, cabe decir que, según indicó el diario *Euzkadi*, numerosas localidades del territorio celebraron con inusitada brillantez y animación los diversos actos organizados, sin que se registrara el más mínimo incidente. La excepción fue Gasteiz, como más adelante se verá. Sorprendentemente, solamente hemos encontrado noticias que hacen referencia a Erentxun, Araia y Agurain.



Diario Euzkadi, 5 de junio de 1936, página 9

En el primero de dichos pueblos, los patriotas locales celebraron el Día de la Patria sin "alharacas, íntimamente.

De víspera, disparamos abundantes cohetes, sintiendo gran alegría cuando vimos que los disparos de los cohetes que disparábamos eran contestados desde Alegría, Langarika y otros pueblos, manifestando de esta forma todos los pueblos de esta comarca nuestra adhesión a la patria vasca”.



Diario Euzkadi, 5 de junio de 1936, página 9.

Araia, por su parte, se volcó de lleno en la organización de un programa de marcado sabor jeltzale. La celebración del V Aberri Eguna arrancó con una kalejira a cargo de los txistularis del Batzoki. A media mañana, numerosos patriotas y simpatizantes acudieron a misa. En ella, los ezpatadantzaris hicieron guardia de honor, las emakumes cantaron sentidos motetes en euskera y los txistularis entonaron el “Agur jaunak”. Tras la función religiosa, los gorularis y los ezpatadantzaris del batzoki local, debidamente coordinados por el jeltzale Félix Alkorta, llevaron a cabo una interesante exhibición de danzas vascas. Seguidamente, los burukides, alderdikides y concejales jeltzales de Araia se reunieron en torno a una mesa. A los postres se leyó una conferencia alusiva a la jornada. La jornada finalizó con una nueva exhibición de danzas.





Respecto a Agurain cabe decir que los actos arrancaron el sábado 30. Ese día a partir de las 8 de la tarde, una retreta anunció el comienzo de las fiestas. Tras izar la ikurriña a los acordes de Euzko Abendaren Ereserkia, los balcones de la sede de Juventud Vasca, conocido como batzoki, fueron iluminados con farolillos. Seguidamente un orador, cuya identidad desconocemos, pronunció una conferencia en el salón de la sede jeltzale.

La jornada festiva arrancó a las siete de la mañana con una diana a cargo de los txistularis de Juventud Vasca. A las 8 asistieron a la misa de comunión que se celebró en la parroquia de Santa María. Dos horas más tarde, el orfeón jeltzale, bajo la dirección del organista Ramón Sagasti, cantó la Primera Pontifical de Perosi en la misa mayor. A las once y media, en la plaza de San Juan tuvo lugar un festival de juegos (soka-tira, carreras de saco, carrera de cintas...) convenientemente amenizado por la banda de txistularis. Dicho festival finalizó con un aurreku de honor. Horas más tarde, se sirvió un café en los salones del batzoki. Seguidamente, en el frontón, se llevaron a cabo dos partidos de pelota así como una exhibición de danzas vascas a cargo de las gorularis y los ezpatadantzaris. Ésta culminó con una alegre romería. Al anochecer, a los acordes del himno nacional vasco, se arrió la ikurriña que, desde el balcón del salón principal del batzoki había presidido la celebración del V. Aberri Eguna.

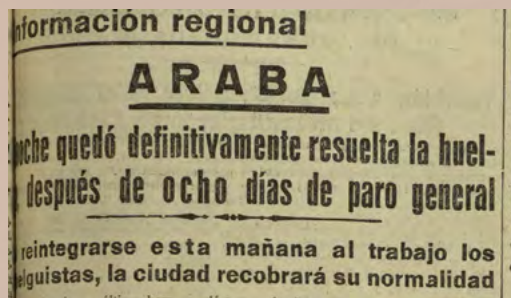


Euzkadi, 13 de mayo de 1936, p. 8.

Cabe indicar que la organización jeltzale de Agurain tenía en estos momentos una notable implantación social. Uno de sus miembros, Tomás Preciados, era miembro del ABB.

Tal y como se ha indicado más arriba, los jeltzales gasteizarras, muy a su pesar, no pudieron festejar el Aberri Eguna en la fecha indicada. Ello fue debido al conflicto social que se vivía en la ciudad, una huelga general de 8 días de duración.

Los burukides del ABB, de acuerdo con la Junta Municipal de Gasteiz, presidida por Luis Álava, dejaron para mejor ocasión la celebración del Aberri Eguna. Una vez se dieron las condiciones necesarias, acordaron festejarlo el 21 de junio. A tal efecto, elaboraron un interesante programa festivo. Asimismo recomendaron a la afiliación así como a las personas simpatizantes que engalanasen los balcones de sus viviendas con los colores nacionalistas.



Diario Euzkadi, 2 de junio de 1936, p. 5.



Diario La Libertad, 22 de mayo de 1936, p. 1.



Diario Euzkadi, 18 de junio de 1936, página 9.

A modo de curiosidad, cabe reseñar la presencia de Luis Álava, el ex presidente del ABB Julián Olabarria y de Francisco Egilaz, en Bilbao días antes, en concreto el 18 de junio, acompañando a Francisco Javier Landaburu, en la conferencia que éste pronunció en el Centro Vasco sobre los fueristas alaveses del siglo XIX.

Centro Vasco de Bilbao

Conferencia de don Francisco J. de Landaburu sobre "Los fueristas arabarras del siglo XIX"

Mañana, jueves, día 17, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar en esta Sociedad la primera conferencia del ciclo organizado referente a los "Fueristas del siglo XIX".

Ocupará su tribuna el exdiputado a Cortes y culto letrado don Francisco Jabier de Landaburu, el cual disertará acerca de "Los fueristas arabarras del siglo XIX", con arreglo al siguiente sumario:

Diario Euzkadi, 17 de junio de 1936, página 1.

Programa de los actos de Aberri - Eguna

Sábado, 20, y domingo, 21

Sábado

A las siete y media, en el Nuevo Teatro, conferencia de don José Uruñuela, cuya personalidad es bien destacada por sus trabajos de investigación de la música vasca.

Esta conferencia versará alrededor del siguiente sumario:

1. Necesidad de llevar a cabo un estudio comparativo de las canciones vascas con las de otros países.
2. Opinión de don Resurrección María de Azkue: melodías vascas y griegas.

Criterio de don Francisco de Gasque; melodías vascas y bretonas.

3. Estudio de las escalas pentáfona y exáfona. Hipótesis para explicar su origen natural. Conclusiones aplicables a las melodías vascas que se deducen de este examen.
4. Clasificación de las melodías vascas en cuanto a su origen y evolución. Caracteres generales de las mismas; ritmo, tonalidad, etc.
5. ¿Existen diferencias acusadas entre las melodías de las siete regiones? ¿Las arabarras ofrecen algún carácter diferencial?
6. Lo que debió ser la canción de Araba teniendo en cuenta la variedad de paisajes de esta región.
7. Lo que nos dice la realidad.
8. Estudio de 20 melodías arabarras, que serán interpretadas tras el comentario de paisajes de esta región.

7. Lo que nos dice la realidad.
8. Estudio de 20 melodías arabarras, que serán interpretadas tras el correspondiente comentario. Ejecución de las variantes de algunas de ellas cantadas en Bizkaya y Gipuzkoa.
9. Epílogo.

Después de esta conferencia actuará Euzko-Abesbatza, interpretando varias partituras de cantos vascos.

Domingo

A las ocho y media, en la iglesia del convento de los Padres Carmelitas, misa de comunión general.

A las diez y media, en el paseo de la Florida, pruebas ciclistas y campeonato de Alaba de velocidad.

A las once y media, en el frontón Vitoriano, mitin de afirmación nacionalista, en el que hablarán los señores Landaburu, Irujo y un exdiputado a Cortes por Gipuzkoa.

A las cuatro de la tarde, festival vasco en el mismo frontón Vitoriano.

En este festival actuarán 22 grupos de ezpatadantzaris y gorularis, todos arabarras.

Se jugarán dos partidos de pelota a cargo de las parejas que el domingo pasado quedaron proclamadas campeona y subcampeona de Euzkadi.

Cantará Euzko-Abesbatza, interpretando solamente dos cantos.

Después del festival tendrá lugar una animada romería vasca.

SASTREBIA

Euzkadi, 18 de junio de 1936, p. 9.

Llama la atención la escasa difusión previa, por parte del diario *Euzkadi*, de los actos organizados en Gasteiz. El diario jeltzale, con fuerte implantación en Bizkaia, no hizo ninguna referencia en su edición del 21 de junio, domingo, de la jornada da gasteiztarra. Ese día, la actualidad más inmediata estaba en la inauguración del Batzoki de Errigoitia y en la I Vuelta patriótica que los jeltzales de la margen izquierda de la ría (Barakaldo, Sestao, Portugalete, Santurtzi y Trapagaran) realizaron a las Encartaciones (Somorrostro, Ortuella, Sopuerta y Balmaseda).

Aberri - Eguna en Gazteiz

Recibimos hoy una carta de Okendo. Aquellos patriotas también se suman a la manifestación patriótica de Gazteiz. Vendrán en un autobús y les acompaña su grupo de ezpatadantzaris, que viene deseoso de lucir sus habilidades en el frontón vitoriano.

Con éste son seis los pueblos alabeses que envían su representación de dantzaris.

Otra comunicación de Arrastaria nos anuncia la venida de patriotas de aquella localidad. Viene para animar a los ciclistas que toman parte en la prueba ciclista y, al mismo tiempo, se asociarán gustosos a todos los actos patrióticos que celebraremos.

De pelota. Que vienen los campeones y dispuestos a jugarse el todo por el todo. Este partido será un a modo de revancha de la final jugada el pasado domingo en Donostia.

Los gazteiztarra estamos deseosos de aplaudir a las parejas finalistas.

Otra noticia. Euzko-Abesbatza, que actuará en el festival del frontón interpretando sólo DOS composiciones, que servirán, en primer lugar, para divulgar la labor cultural del orfeón, prestarán mayor amenidad al espectáculo y será buena ocasión para aplaudir a la masa coral y especialmente a su director, nuestro estimadísimo don Luis de Aranburu.

En el mismo festival del frontón Vitoriano tendrá lugar el reparto de los premios del campeonato de velocidad, que se disputará por la mañana en el paseo de la Florida.

De Murgia, Zuya, nos comunican se prepara un viaje a Gazteiz. Fijense bien los zuyatarras en la calidad de nuestro programa y acudan en masa a las fiestas gazteiztarra. Aquí les esperamos para estrechar lazos y, sobre todo, nos interesa su llegada a Gazteiz, porque el día 21 tendrá lugar una importante reunión para hablar de organizaciones pelotazales, y de la que dará cuenta "Zumelzu".

Naturalmente, los patriotas de Zuya cuentan con muy buenas parejas de pelotaris, que están rabiosos por lucir su juego en las canchas arabarras.

Solicite sus localidades para la función de Euzko-Abesbatza en el Nuevo Teatro. Llame al teléfono 1527 y solicite se le reserven.

Continúan los ensayos de Euzko-Abesbatza, que domina ya perfectamente las partituras a interpretar en el concierto del sábado. Sólo dos días de ensayo y por ello se ecarece a todos los abeslaris acudan con puntualidad a Gela-Gorri a las NUEVE DE LA NOCHE.

En el festival de la tarde tomarán parte 22 grupos de ezpatadantzaris e hilanderas.

Tenemos noticias de que en Orduña se prepara una expedición para acudir al Aberri-Eguna de Gazteiz. Sabemos que las gestiones realizadas han dado buen resultado y es muy posible que el día 21 se presenten en nuestra capital los patriotas orduniatarras, que en muchísimas ocasiones han coincidido con nosotros en los actos de propaganda celebrados en Alaba.

Diario Euzkadi, 18 de junio de 1936, página 9.

Asimismo es preciso indicar la concurrencia de otros actos programados para el 21 de junio en la ciudad: una exhibición de natación en el Club Natación Judizmendi a cargo de un equipo de nadadores del club Deportivo de Bilbao; un festival taurino circense de carácter benéfico organizado por los dependientes del comercio local en favor de las personas más mayores; y un almuerzo-homenaje a Cayetano Ezquerro Ruiz

(1881-1952), presidente del Orfeón Vitoriano, en el Hotel Jauregi. Resulta llamativo el homenaje a un vitoriano que, después de haber sido elegido concejal por EAJ-PNV en 1920, desertó de su posición ideológica tras la proclamación de la dictadura primoriverista para colaborar abiertamente con el nuevo régimen. ¿Casualidad o contraprogramación?



Diario Euzkadi, 23 de junio de 1936, página 7.

Los actos festivos gasteiztarras comenzaron el sábado 20 de junio con un festival musical en Nuevo Teatro, actual Teatro Principal, a partir de las siete de la tarde. La función constó de tres partes. En la primera, Euzko Abesbatza, grupo coral perteneciente a Juventud Vasca de Gasteiz, dirigida por el joven Luis Aranburu, interpretó las siguientes composiciones de música sacra: "Ave María", de Victoria; "De lamentatione", de Vicente Goikoetxea; "Oí, Bethleem", del Padre Donosti, y "Sanctus", de Luis Aranburu. Cabe decir que esta última obra fue interpretada por primera vez.



Luis Aranburu (1905-1999)



José Uruñuela (1891-1963)

o sin vez vencedor de la vuelta a Cataluña.

do a hacer acelerario le sigar a lones.

ondormes

Do-a)

Noti Sport.

Las fiestas nacionalistas de "Aberri-Eguna,"

Con diversos actos, todos ellos muy concurridos, han celebrado los nacionalistas el sábado y domingo las fiestas de "Aberri-Eguna", que hubieron de suspenderse semanas pasadas por imperativo de las circunstancias.

LA VELADA MUSICAL

En el Nuevo Teatro tuvo lugar el concierto de "Euzko Abesbatza", que intepretó una parte de música religiosa y otra de música vasca, dirigiendo Luis de Arámburu, que, además, estrenó una composición para este concierto que fué muy aplaudida porque merecía serlo. Sabemos

ha hecho apenas nada; sólomente meros intentos.

Se detuvo después en la opinión de don Resurrección María de Azkue, que encuentra cierta analogía entre las melodías vascas y las griegas, y en el criterio de don Francisco Gascue, según el cual hay cierta similitud entre las mismas melodías vascas y las bretonas.

Estudió después las escalas pentáfona y exáfona, en su examen de las melodías vascas, explicando el origen natural de aquéllas, según dos hipótesis suyas: la imitación de la naturaleza y la evolución sensitiva.

Premiando al ritmo, tanelli

Diario La Libertad, 22 de junio de 1936, página 2.

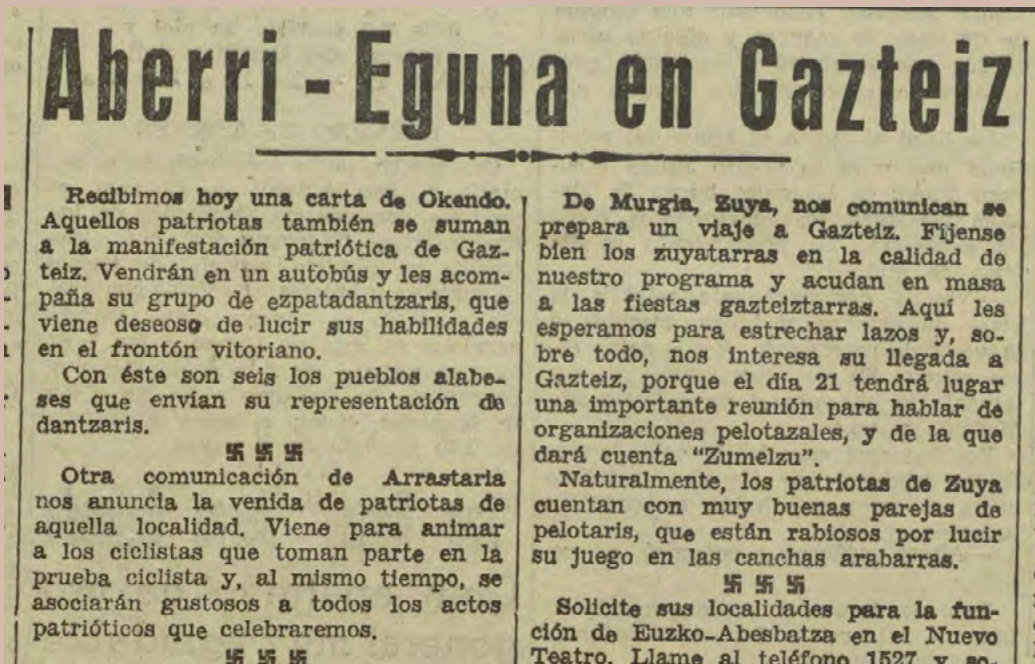
En la segunda parte, José Uruñuela pronunció una conferencia sobre el cancionero vasco en general y el arabarra en particular. Estuvo acompañado de las jóvenes Buesa y Karazo, que interpretaron 20 melodías alavesas a modo de ilustración de cuanto indicaba Uruñuela. Dicha conferencia fue radiada por la emisora Radio Vitoria. En la tercera y última parte de la función intervino de nuevo Euzko Abesbatza, cantando las siguientes canciones: "Sagarraren", de J. Busca de Sagastizabal; "Ni deitzen nok", de Guridi; "Itzaia", de R. Usandizaga; "Ay, Celedón", de P. José Domingo; y "Bigarren kalez kale" de Sorozabal.





Diario Euzkadi, 24 de junio de 1936; página 8.

Al día siguiente, domingo de Resurrección, varias bandas de txistularis iniciaron una kalejira a las siete y media de la mañana. A las ocho y media se celebró una misa de comunión en la iglesia del convento de los PP. Carmelitas. Durante la misa, Euzko Abesbatza cantó "O, salutaris", de Perosi, y un "Aleluya". Al comenzar la distribución de la comunión el coro jeltzale interpretó varios motetes, entre ellos el "Ogi zerutik". A la terminación de la misa, que congregó a un número crecido de patriotas, se cantó "Agur, Jesusen Ama".



Diario Euzkadi, 18 de junio de 1936, página 9.

Aun cuando, de acuerdo a las primeras intenciones de los jeltzales, la festividad tenía un marcado sabor local, en el caso alavés sabemos de la presencia de numerosos afiliados y afiliadas llegados a Gasteiz desde otras localidades del territorio. La prensa hace referencia a la gente llegada desde Kanpezu, Lantziego, Kripan, Araia, Okondo, Menagarai, Baranbio, Legutio, Agurain, Arrastaria, Murgia...

y Aiberri
V I T O R I A

Mañana, a las diez, en el Paseo de la Florida, tendrán lugar los campeonatos de Alava de velocidad

Sólo nos separan unas horas de este soberbio espectáculo ciclista que Euzko Gastedi Kiroltzalea organiza.

Nuestras líneas de hoy sólo sirven para exponer detalladamente todo el programa y para recomendar sobre todo al público que en todo momento se dé cuenta del importante papel que representa en el importante espectáculo deportivo de mañana.

Podemos asegurar desde estos momentos un éxito franco, rotundo, magnífico, si es que los espectadores saben cumplir como hasta ahora lo han hecho.

—X—

El público deberá colocarse en el espacio comprendido desde los asientos de piedra que circundan la ronda hasta dos metros dentro de la pista.

Bajo ningún pretexto deberá colocarse en la parte que podríamos llamar "field" de la pista, con objeto de que todo el circuito sea visto por los espectadores, los cuales, de esta manera, no han de perder un solo detalle del recorrido que efectúen los participantes en

Primera eliminatoria:
Koldobika de Goikoetxea, 1.º
contra Santos R. de Arbulo, 2.º
Francisco Sagasti, 3.º contra
Jesús Ubis, 4.º
XX, 5.º contra Valentin Bulet, 6.º
Francisco Guinea, 7.º contra
Serapio Oyuelos, 8.º

Segunda eliminatoria:
Vencedor de 1.º-2.º contra
vencedor de 3.º-4.º
Vencedor de 5.º-6.º contra
vencedor de 7.º-8.º

TERCERA PARTE

Carrera de consolación. Recorrido, 20 vueltas (7.200 metros).
Premios:
Primero, 30 pesetas.
Segundo, 20.
Tercero, 10.
Cuarto, 5.
Quinto, 5.
Inscritos: Todos los participantes en las eliminatorias.

**Colitis crónica
hemorroides - varices**

Enfermedades crónicas del aparato respiratorio (Asma, Tuberculosis y Bronquitis cró-

Diario La Libertad, 20 de junio de 1936, página 6.

De acuerdo al programa establecido, a las 10 y media de la mañana tuvo lugar el campeonato de velocidad de Araba. Dicha prueba estuvo inicialmente programada para el domingo anterior, 14 de junio. El mal tiempo reinante los días previos obligó a los organizadores a posponerlo al domingo 21.

El campeonato fue convocado y organizado por la agrupación Euzko Gastedi Kiroltzalea (=Juventud deportista vasca) adscrito a la Juventud Vasca, de Gasteiz. Entre otras personas pertenecientes a la sección ciclista de dicha entidad, con sede en la Plaza de la República 27, 3º, cabe destacar a Luis Sáez de Olazagoitia.

Euzko Gastedi Kiroltzalea

Domingo, 21

10 de la mañana

en la pista de la Florida

Grandes pruebas Ciclistas

El Excmo. Ayuntamiento de Vitoria.

El Araba Buru Batzara (del P. N. V.)

La Comisión Gestora de la Excmo. Diputación de Alava.

La Caja de Ahorros Municipal.

La Caja Provincial de Ahorros.

La Casa Riemann (Faroles eléctricos).

Don Felipe Fernández (Garage de Bicicletas), han aportado su concurso a esta carrera.



En el Garage Felipe Fernández.-F. Galán, 30, encontrará usted cuantos artículos desee relacionados con el ciclismo
ES LA CASA DE ACREDITADA SERIEDAD Y GARANTÍA

PRIMERA PARTE

Carrera infantil a diez vueltas. / Recorrido 3.600 metros

PREMIOS:
 1.º 15,00 pts.; 2.º 10,00 pts.; 3.º 7,00 pts.; 4.º 5,00 pts.; 5.º 3,00 pts.

INSCRIPTOS:

N.º 20 Antonio Eleta	N.º 26 José Luis González
» 21 Tirso Aisa	» 27 José Kintana
» 22 Asensio González	» 28 X X
» 23 Amado Madinabeitia	» 29 X X
» 24 Teodoro Mz. de Iharduya	» 30 X X
» 25 Germán L. de Armentia	» 31 X X

Euzko Gastedi Kiroltzalea te llama a sus filas a tí, deportista alavés.
No niegues a esta pujante entidad tu concurso.
El deporte actualmente es el gran freno en la carrera de nuestras juventudes hacia la degradación física y espiritual.

SEGUNDA PARTE

Campeonato de Alava de velocidad por eliminatorias de tres vueltas. / Recorrido de cada eliminatoria: 1.080 mts.

PREMIOS:
 1.º Copa de la Comisión Gestora de la Excma. Diputación
 2.º Copa del Excmo. Ayuntamiento.
 3.º Copa de la Caja de Ahorros Municipal.


PRIMERA eliminatória

Koldobika de Goikoetxea, 1.º	contra Santos R. de Arbulo, 2.º
Francisco Sagasti, 3.º	contra Jesús Ubis, 4.º
X X, 5.º	contra Valentín Bulet, 6.º
Francisco Guinea, 7.º	contra Serapio Oyuelos, 8.º

Segunda eliminatória

Vencedor de 1.º-2.º contra vencedor de 3.º-4.º
 Vencedor de 5.º-6.º contra vencedor de 7.º-8.º

¡¡JOVEN VITORIANO!!

 **Da tu nombre a EUZKO GASTEDI KIROLTZALEA.**
Deja la taberna, el café, abandona el vicio, sé deportista
y así contribuirás a vigorizar tu raza, honrando a tu pueblo.

TERCERA PARTE

Carrera de consolación. / Recorrido: 20 vueltas (7.200 m.)

PREMIOS:
 1.º 30,00 pts.; 2.º 20,00 pts.; 3.º 10,00 pts.; 4.º 5,00 pts.; 5.º 5,00 pts.

INSCRITOS: Todos los participantes en las eliminatorias

El corredor que en una vuelta tarda 39 1/3 segundos desarrolla un 33 a la hora.

Id.	id.	id.	38	id.	id.	34	id.
Id.	id.	id.	37	id.	id.	35	id.
Id.	id.	id.	36	id.	id.	36	id.
Id.	id.	id.	35	id.	id.	37	id.
Id.	id.	id.	34 1/6	id.	id.	38	id.
Id.	id.	id.	33 1/4	id.	id.	39	id.
Id.	id.	id.	32 1/2	id.	id.	40	id.

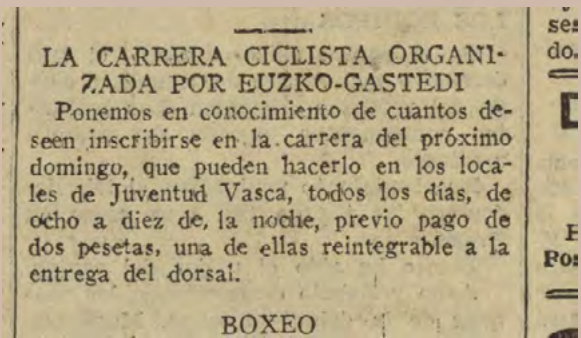
Con farol RIEMANN Garantiza sus recorridos por carretera. Gran potencia de luz.
NO SE DEJE ENGAÑAR POR MARCAS INFERIORES

La agrupación gasteiztarra, que era igual o similar a otras agrupaciones constituidas en la órbita jeltzale en diferentes lugares de la geografía vasca, formaba parte en junio de 1936 de la Federación Territorial junto con los batzokis de Araia, Kripan, Agurain, Kanpezu y Legutio. Dicha Federación alavesa aspiraba a constituir en breve la Federación Nacional Vasca de Deportes.

Euzko Gastedi Kiroltzalea comenzó su andadura en septiembre de 1934. Ese año, contribuyeron con su trabajo a las tareas organizativas de un campeonato ciclista en Araba promovido por el grupo Txirindulari Azkatuta de Bilbao. Ese mismo año la comisión de montaña (mendigoxales) organizó numerosas excursiones montaÑeras; en 1935 envió una fuerte representación a IruÑea con ocasión del Aberri Eguna. En el mes de octubre del mismo año, la agrupación gasteiztarra compitió con un equipo en el torneo de fútbol organizado por el Club Deportivo Alavés; asimismo una representación kiroltzale ocupó cinco primeros puestos y un segundo en las nueve pruebas de atletismo organizadas por el Club Deportivo Alavés. En junio de 1936 contaba asimismo con una comisión de pelota. Esta comisión, encargada del festival pelotazale programado para la tarde el Aberri Eguna, se había propuesto promover la práctica de la pelota vasca a lo largo del territorio, solicitando, para ello, la construcción de frontones.



Euzkadi, 3 de mayo de 1936, p. 9



Euzkadi, 5 de mayo de 1936, p. 10.

Fechas antes del campeonato de Álava de velocidad que nos ocupa, Euzko Gastedi Kiroltzalea organizó una carrera el 10 de mayo. Dicha carrera, inicialmente prevista para el 3 de mayo, consistió en dar siete vueltas al circuito de Gamarra (un total de 68 km).



Euzkadi, 13 de mayo de 1936, p. 8.

El campeonato de Álava de velocidad correspondiente al Aberri Eguna se llevó a cabo en la pista situada en la ronda del parque de La Florida, delimitada por los bancos de piedra labrada rematados con una forja.



Vistas panorámicas del antiguo circuito (marzo de 2016)

La prueba ciclista tuvo tres partes diferenciadas. En primer lugar se llevó a cabo una carrera infantil a diez vueltas a la pista, hasta hacer un total de 3.600 metros; en segundo lugar, el campeonato de velocidad anunciado; y en tercer y último lugar, una carrera de consolación.

Reunión ciclista en la Florida que resulta muy espectacular

HERNANDEZ CORONADO.— Lo mejor del partido, a mi juicio, ha sido la actitud de Ventolrá. Sinceramente me he emocionado al ver al citado jugador, en un gesto deportivo verdaderamente elogiabile, iniciar los aplausos al Madrid, al terminar el partido con su victoria. Hoy, por hoy, creo que el Madrid es más equipo que el Barcelona.— OSTALE, árbitro del partido.—

Fué proclamado campeón de Alava de velocidad Luis Goicoechea

Eusko Gastei Kirozalea se ha consagrado como sociedad de grandes vuelos organizadores. La prueba que ayer tuvo por es-	4.º Miguel Pérez, 5 pesetas.	va su primer puesto Ilarduya y en la novena pasa a ocuparlo Goicoechea, al que sigue Sa-
	5.º Teodoro Martínez de Ilarduya, 3 pesetas.	gasti.
	La salida se dió a las 10'20 de	

Diario La Libertad, 22 de junio de 1936, página 5

Respecto a la primera de las pruebas, la carrera infantil, cabe decir que fue ganada por Germán L. de Armentia, seguido de José L. de Argote, Amado Madinabeitia, Miguel Pérez y en sexto lugar, Teodoro Martínez de Ilarduya. Este último, que encabezaba la carrera metros antes de entrar en meta, sufrió una caída que le llevó al último puesto.



Archivo Municipal de Vitoria-Gasteiz, Foto Ceferino Yanguas.

Seguidamente se procedió al campeonato de velocidad. Se hizo por eliminatorias de tres vueltas (1.080 metros cada eliminatoria). En la primera eliminatoria, Koldobika Goikoetxea se impuso (1 minuto, 51 segundos y 2/5) a Santos R. de Arbulo; en la segunda, Francisco Sagasti logró batir (1 m. y 51 s.) a Germán L. de

Armentia, vencedor de la prueba infantil; en la tercera, Valentín Bulet se impuso (1 m., 51 s.) a Santiago García, de Gopegi; en la cuarta y última, Teodoro Martínez de Ilarduia sorprendió (1 m., 51 s., 3/5) a Serapio Oyuelos.



Archivo Municipal de Vitoria-Gasteiz, Foto Ceferino Yanguas.

Una vez ejecutada la primera eliminatoria, se procedió a la segunda. Primero disputaron Sagasti y Goikoetxea; se impuso éste con bastante margen de diferencia (1 m., 41 s. y 4/5). Seguidamente, Bulet batió a Martínez de Ilarduia (1 m., 52 s., y 4/5). Para designar el tercer puesto se corrió una eliminatoria entre Sagasti y Martínez de Ilarduia, de la que resultó triunfante este último (1 m., 54 s.). La final la disputaron Goikoetxea y Bulet. Se impuso el primero (1 m., 47 s. y 2/5).

Acto seguido, todos los ciclistas que habían participado en la prueba de velocidad corrieron una carrera de consolación (20 vueltas, 7.200 metros). En la meta, después de un codo a codo espectacular, se impuso Koldobika Goikoetxea (12 m., 41 s. 2/5). La entrega de trofeos se llevó a cabo en el frontón durante el festival vasco que se celebró allí por la tarde.



Archivo Municipal de Vitoria-Gasteiz, Foto Ceferino Yanguas.



Archivo Municipal de Vitoria-Gasteiz, Foto Ceferino Yanguas.

en una marse a él, si no lo han hecho riódistas el ministro de Traba- En
 u pos ya, podrán recoger sus tarjetas jo les entregó copia de un de- ellos
 es, en el mencionado hotel hasta creto que aparecerá mañana en Sant
 el gru- las nueve de esta noche. la "Gaceta" referente a la im- nerif
 de las Tang
 a los llore
 tro del rin,
 n ter- puer
 tro de

Aberri-Eguna
 GRAN MITIN NACIONALISTA VASCO EN EL FRONTÓN
 VITORIANO
 EL DOMINGO, DÍA 21, A LAS ONCE Y MEDIA
 DE LA MAÑANA
 ORADORES
Don F. Javier de Landáburu
Don Telesforo de Monzón
Don Manuel de Irujo
 EN DICHO DÍA SE CELEBRERÁN TAMBIÉN DIVERSOS
 FESTEJOS QUE SE ANUNCIAN EN PROGRAMAS
 ESPECIALES

Fre
 Po
 cuan
 mo,
 sus
 local

sta
 can- **La República en el presente y en**

La Libertad, 20 de junio de 1936, página 1.

Una vez finalizaron las pruebas ciclistas, el público acudió al mitin que se iba a celebrar en el Frontón Vitoriano, sito en la calle San Prudencio. Éste fue ocupado por completo. En la tribuna, situada en la pared lateral del frontón, ocuparon la presidencia los miembros del ABB Julián Agirre, Tomás Preciado y Gumersindo de Miguel Caicedo; la presidenta de EAB, Vicenta Reparaz, con las vocales de dicha entidad Placer, Ozenda y Berrueta; el presidente de la Junta Municipal de Gasteiz, Luis Álava; el concejal jeltzale Pablo Trokoniz y los oradores Francisco Javier Landaburu, Telesforo Monzón y Manuel Irujo. La programación del acto fue muy similar a la ejecutada en el mismo lugar años antes (30 de abril de 1933) con ocasión del aniversario de la constitución de Emakume Abertzale Batza (ABB) de Gasteiz.



La apertura del acto corrió a cargo del ex diputado a Cortes F.J. Landaburu. Comenzó recordando las palabras dichas en vísperas de las elecciones de febrero, según las cuales nada importaba a los nacionalistas una derrota electoral para el curso del programa de su doctrina; prueba de ello era que se congregaban ese mismo día con mucha más fe, mucho más entusiasmo y mucho más corazón que en aquellos días, mientras que si hubiese sido un partido con ambiciones de mando se hubiera disuelto.

el
e-
m
o-
ls
ló
al
o.
es
e-
a-
ed
t-
n
lo
);
a
a
y
l-
al
z-
e-

Queremos el Estatuto—continuó—para organizar la más antiguas de las democracias, que fué y es a sombro de los pueblos civilizados. Queremos el Estatuto para que las ideas y las creencias puedan ser respetadas y convivan; para incrementar las fuentes de riqueza y administrarlas. Queremos el Estatuto para establecer un régimen social que tome cauces nuevos y asegure el derecho de colaborar en él, para que los labradores sean lo suficientemente protegidos y se revaloricen los mercados. Queremos el Estatuto para que la economía de nuestra tierra no sufra los coletazos de las revoluciones ni los bamboleos de la opinión del resto del Estado; para que no pasemos la vergüenza de que, mientras los obreros de esta tierra se mueren de hambre, haya otros que, con la recomendación de unas señoras o el salvoconducto de la Casa del Pueblo, y sin más patrimonio que unas alpargatas, les quiten el pan a los hijos de nuestro pueblo. (Aplausos.)

Diario Euzkadi, 23 de junio de 1936, página 7.

Antes de proseguir con la reseña del mencionado discurso, es preciso indicar que, con ocasión de las elecciones generales de febrero de 1936, Landaburu no pudo hacerse, como lo hizo en 1933, con un acta de diputado a Cortes.



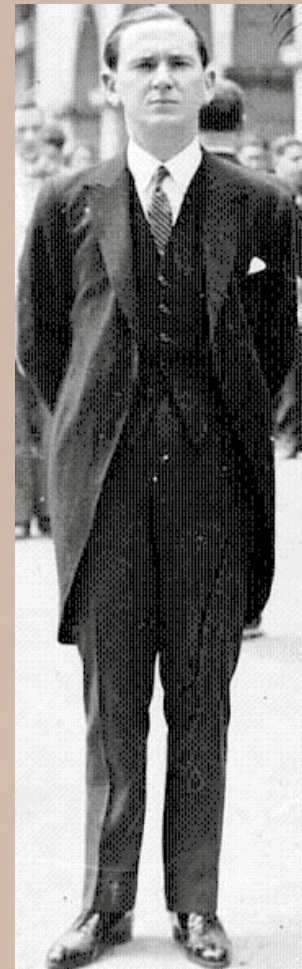
Francisco Javier Landaburu

(1907-1963)

Tras analizar el sentido del Aberri Eguna, Landaburu abordó un tema que, por encontrarse en aquellos momentos en trámite parlamentario, era de rabiosa actualidad: el Estatuto de Autonomía. "(...). Queremos el Estatuto para reorganizar la más antigua de las democracias, que fue y es asombro de los pueblos civilizados. Queremos el Estatuto para que las ideas y las creencias puedan convivir; para incrementar las fuentes de riqueza y administrarlas. Queremos el Estatuto para establecer un régimen social tomando cauces nuevos; para que los labradores sean lo suficientemente protegidos y se revaloricen los mercados. Queremos el Estatuto para que la economía de nuestra tierra no sufra los coletazos de las revoluciones ni los bamboleos del Estado; para que no pasemos por la vergüenza de que mientras los obreros de esta tierra se mueren de hambre, haya otros que, con la recomendación de unas señoras o el salvoconducto de la Casa del Pueblo, y sin más patrimonio que unas alpargatas, le quiten el pan a los hijos de nuestro pueblo. Queremos también el Estatuto para tener en nuestras manos el cincel que labre la libertad de la Patria; porque si vamos a una Euzkadi autonómica es para que de esa manera todos los ciudadanos de esta tierra podamos llegar a reconstruir nuestra nacionalidad, para que ésta sea un día libre, porque tiene perfectísimo derecho a serlo. Queremos el progreso moral y material de nuestra tierra, y sea por medio de cualquier instrumento, seguiremos por el camino trazado por nuestro fundador, que es el que actualmente sigue el PNV. (...)". Landaburu finalizó su intervención haciendo un ofrecimiento y una confesión. "(...). Somos nacionalistas vascos, y con el Estatuto o sin él, lucharemos hasta morir por Jaungoikua eta Legi-zarra, por Euzkadi independiente. (...)". (Diario *Euzkadi*, 23 de junio de 1936, página 7).

Luego habló Telesforo Monzón. Éste, sirviéndose de los recursos literarios tan propios de él, halagó a los nacionalistas alaveses, reconociéndoles que, gracias al trato mantenido con Landaburu, había llegado a admirar muchas veces la serenidad exquisita del temperamento alavés. Tras reivindicar la vasquidad de Álava, Monzón exhortó a la juventud presente a que profundizase más si cabe en el patriotismo, poniendo a disposición de la patria cuerpo y alma.

En último lugar habló Manuel Irujo. Tras definir el término patria, el diputado navarro examinó algunos aspectos del Estatuto que, según él, no era la máxima aspiración de los nacionalistas ni había de ser un instrumento de venganza contra los enemigos. Se ocupó de manera rápida del programa económico en el Estatuto, de la enseñanza, que había de llegar a todas las clases en todos los grados; de la cuestión social, del orden público... Protestó por la opresión del pueblo abisinio y se refirió al plebiscito inminente para el Estatuto gallego, manifestando que el Pueblo Vasco estaría siempre al lado de las personas que quieren su libertad.



Telesforo Monzón (1904-1981)



Diario Euzkadi 24 de junio de 1936, página 8.



Diario Euzkadi, 5 de junio de 1936, página 1.



Manuel Irujo (1891-1981)



Grupos de gorularis y ezpatadantzaris de Oion que participaron en Gasteiz.



Grupo de ezpatadantzaris de Baranbio que participó en Gasteiz.



Grupo de gorularis de Baranbio que participó en Gasteiz.



Grupos de gorularis y ezpatadantzaris gasteiztarras que participaron en Gasteiz.

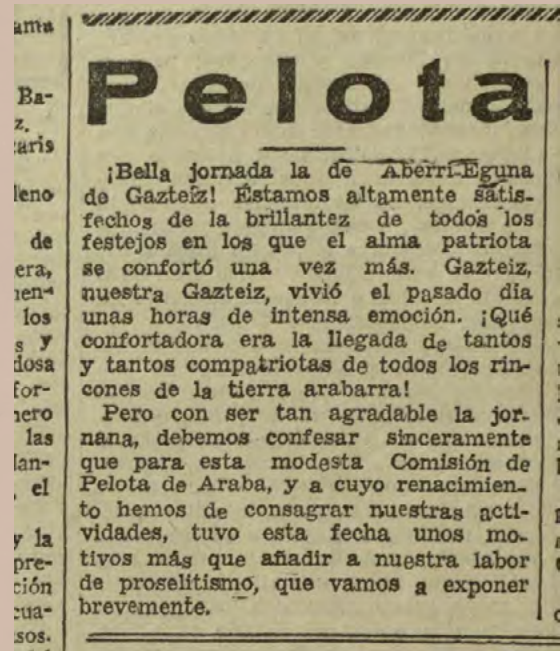


Grupo de ezpatadantzaris gasteiztarras que participó en el festival.



Vista de la plaza de la República (Aberri Eguna de 1934).

Después del mitin en la plaza de la República, a los pies de la sede de Juventud Vasca, se llevó a cabo una exhibición de danzas vascas. A continuación los burukides así como los oradores asistieron a una comida en el hotel Jauregi. Asimismo, durante la hora del café, una banda de txistularis interpretó algunas piezas en la sede de Juventud Vasca. Desde aquí, tras agruparse y formar una comitiva, los dantzaris y gorularis se dirigieron por la calle Dato al Frontón Vitoriano con objeto de dar comienzo al festival vasco en torno a las 4 de la tarde. Actuaron 22 grupos, haciendo un total de 250 dantzaris. A saber: los ezpatadantzaris de Oion, Araia, Agurain, Kanpezu, Baranbio, Legutio y varios grupos de Gasteiz; las gorularis de Legutio, Agurain, Kanpezu, Araia y Gasteiz.



Diario Euzkadi, 24 de junio de 1936, página 8.

Comenzó el festival con el desfile de los ezpatadantzaris y el saludo a la ikurriña. En ese momento se cantó Euzko Abendaren Ereserkia. Después de la ejecución del binako y la makildantza tuvo lugar el reparto de premios a los vencedores de la competición ciclista celebrada por la mañana. Seguidamente Euzko Abesbatza cantó una canción humorística de Zubizarreta. A continuación, se enfrentaron dos parejas de pelotaris llegados de Bizkaia y Gipuzkoa. Se impuso la pareja gipuzkoana sobre la bizkaína. Terminado el partido de pelota, actuaron los grupos de ezpatadantzaris y gorularis de Baranbio, bajo la dirección de Uruñuela.

PENSAMIENTO ALAVÉS
 AÑO V Vitoria, lunes 22 de junio de 1936 NÚMERO 1059

El día de la antipatria
 Ayer se celebró en Vitoria la que los nacionalistas llaman el día de la Patria, y que es en realidad, el día de la antipatria. Las efemérides del momento, y muy especialmente la primera implantación del Estatuto, hacen suyo este día que los que se separaron vanos constituyen un día algo más que lo que ha sido. Pero toda se veía a tres cuajadras que con los odiosos nacionalistas vivan en toda la medida que se les parezca alguna... y a que estos antipatrias con unos cuantos jóvenes vitorianos desahucen por las calles haciendo un frívolo ruido que caracteriza a ciertas compañías teatrales que a falta de empresas sinuosa muchachos en sus representaciones haciendo salir por el foro figurando a los monjes que acaban de entrar por el derecho. Hizo autor al que vino dar cinco vueltas seguidas por una de nuestras calles céntricas, sin duda para que los vitorianos pudieran suponer que había más de media docena de alavéses festejando el antipatrianismo. Y pocos minutos antes del espectáculo celebrado en la plaza de toros a beneficio de los Heróicos de la Vitoria, pasó por la calle de Dato una pequeña comitiva, que quería ser alegre y ruidosa y en la que, al encontrarse con una multitud, se pudo observar cierta simoniacal. Así, tan expresivamente, ha señalado Alava un día, una vez más, hacia el separatismo vasco. La jornada de ayer tuvo todo el valor de un nuevo plebiscito. Era tres cuajadras nacionalistas que nosotros vivimos en toda Vitoria—república que vivió Bertrán a media docena, cuando no estragada muchacho—un día que no puede olvidarse. Sabes todo, como destino, en estos tiempos en que se trata de imponer a Alava un Estatuto.

Entonces que ya se va viendo, por las cosas más autoritarias, derecha y arrolla al Concierto Económico. Este es el criterio del actual ministro de Hacienda. López, desde luego. Tan López, que muestra la autarquía base tiempo, venida antes de que pudiera saber la opinión del señor Iturriz. Por último nos asombraba y nos dája que un ministro a los Municipios vascos en una reunión de tipo político que se dió en defensa del Concierto Económico y que estaba dirigida por los propios ministros que ya parecen preparar otra labor que le amoldado de ese otro modo de mostrar tradiciones libertarias.

Por cierto que ahora se pretende traer una hipotética fórmula de arreglo para desvelar del Concierto de una manera subrepticia, "cuando llegue la fecha que el Concierto requiera". Pero ¿qué es el Concierto? ¿Qué es? se preguntan algunos con mucha sorpresa. Evidentemente que no. Lo que quedará será el pago de presupuesto a estos últimos años. Pero es que de lo que se trata no se de otra cosa sino guando las formas... y traer el Estatuto. Como sea y a costa de lo que sea. A este respecto, la opinión expresada por sus políticos, suelta toda su actuación el nacionalismo vasco, el separatismo vasco. Y para lograrlo se hace lo que haya que hacer. Desde pactar con los hombres significados de la revolución, hasta hacer con el movimiento vasquista, militar y sumamente vasquista, del teatro y teatro vasquistas que ellos hablar sería feroz dando todo joy sus antipatrias u otros que sea bastante.

Desde ir del leano de las Comisiones Obreras, para serción de otros, a aparecer finalmente el ejército, hasta pedir impudicamente que se atropela a la Diputación local de Navarra.

Si el Estatuto llega—y hay a ser propiamente ya trueno bien fundacionalmente tendrá en vano la que representará para Don Karlos y no pasará mucho tiempo sin que el país advierta por un camino errata a donde conduce una vilísima fealdad por uno.

Notas gráficas locales de ayer



Concurrencia al banquete que se dio al abogador ayer por la Ordoña y Bertrán en popular presencia, don Cayetano Eguizarra. (Foto Larrea)



Las manifestaciones del Club Deportivo de Bilbao, cuando de la Plaza de Toros, donde ayer se celebró un festival a cargo de los voluntarios que almorzaron. (Foto Sola y Sola)

Nuestro extraordinario de fiestas

Con motivo de nuestras fiestas, PENSAMIENTO ALAVÉS va a publicar un número extraordinario que se está preparando ya. Contará de una página tamaño 28 x 40, en colores, con una magnífica portada, en tirada de 10.000 ejemplares, en el gran dilapidado alavés Alava. En este número se publicarán originales de escritores vitorianos distinguidos y vitorianos. Continuará también reportajes vitorianos de extraordinaria calidad.

El número tendrá un precio al público que cubra los gastos de las ediciones. En las ediciones vitorianas. Entendimiento así, con ya numerosas las Casas editoriales e industriales de Vitoria, que nos han honrado con una edición de publicidad para su número. Al agradecerles desde aquí su colaboración—la cual nada podemos hacer—, deseamos advertir a todos los señores que deseen asociarse en un magnífico extraordinario de nuestra fiesta, que deben manifestar a la mayor brevedad sus deseos publicitarios. Basterá una llamada a nuestro teléfono (128), para que uno de nuestros tipos se presente allí desde una revista que nos oblige.

Queremos publicar aquí la siguiente lista de localidades que han que ya uno han honrado con sus recursos para un número extraordinario de fiestas. Son las siguientes:

- Dona Añeta, magníficos agrícolas.
- Dona Barro, vitoriana, (Plaza de la República).
- Ciudadela Barquera, (Calle de la Independencia).
- Dona Oñate, gran establecimiento de servicios, (Calle de Dato).
- Alonso Mendiz, vitoriana, (Plaza de la República).
- Hijos de B. Arzuabál, Acoras molineros, (Calle Castilla).
- Dona Gureña, Molinos al costado y a plaza, (Dato, 30).
- Cibola, Francisco de Vitoria, (Paseo Fray Francisco).
- Guerra "El Pato", (Calle Constituyente).
- Dona Oñate, (Calle de Dato).
- Quintín Ruiz de Guzmán, Filicris de Vela, (Calle de Manuel Lardiz).
- Amatadores Vitorianos, (Calle de la Independencia).
- Fernán Adarqui, Comendados vitorianos, (Calle de Añeta).
- Vitoria de Pablo Esteban, Colomares, (Plaza de la República, 20).
- Cifra Melara, (Calle de Dato).
- Bar Larrea, (Calle de Dato).
- Cifra Irusta, (Calle del Arco).
- Bar de B, (Calle de Francia).
- Amatador Bar, (Calle de Dato).
- Cifra Juan, (Calle de Dato).
- Alonso Mendiz, Tejidos, (Calle de Dato, 2).
- Manuel Arriba, Almorzar, (Plaza, 20).
- Cifra Arce, (Calle de Potos).
- El Acora de Albeduco Filicris de barinas, (Calle de Bar).
- Martín Mendiz, Molinos, (Plaza, 28).
- Dr. Lorenzo Bana, Químico, (Plaza, 23).
- Amatador Garbay, (Calle de Manuel Iradier).
- Dona Gil, Guarnicionero, (Dato, 4).
- Dona Marías de Marzá, Molinos, (Dato, 12 y 14).
- La Equitativa, Seguros.
- Marcelo "El Pato", (Calle de San Francisco).
- Zela Garraza, (Añeta, 17).

Diario Pensamiento alavés, 22 de junio de 1936, página 1.

A diferencia de tono amable mostrado por el diario La Libertad y la cobertura informativa que dio a los actos programados, el Pensamiento Alavés no ofreció crónica alguna de la fiesta jeltzale. Por el contrario, una vez más, al modo y manera de como habitualmente venía haciendo su dueño y propietario José Luis Oriol, desde 1933, arremetió contra los jeltzales. Tras calificar la festividad de "día de la antipatria" y de "jornada del separatismo vasco", minimizó al máximo todo lo relativo a la fiesta (número de colgadas, escasa presencia de gente llegada de otras localidades...). El diario tradicionalista entendía que el fracaso tenía todo el valor de un nuevo plebiscito en aquel momento en que se trataba de imponer a Álava un Estatuto que, al fin y a la postre, iba a derribar y arrollar el Concierto Económico. Es de suponer que Oriol, en calidad de cabeza visible del carlismo alavés, estaba informado de cuanto se avecinaría en breve (18 de julio de 1936).

PENSAMIENTO ALAVÉS
 AÑO V Vitoria, miércoles 22 de julio de 1936 NÚMERO 1062

Alava por España
 El movimiento sigue camino del triunfo
 Centenares de jóvenes siguen alistándose en las filas de voluntarios para ir al lado del Ejército
 El ilustre general Gil Yuste, gobernador civil de Alava

Nuestros lectores deben recordar que este periódico está sometido a una previa censura.

Diario Pensamiento Alavés, 22 de julio de 1936, página 6.